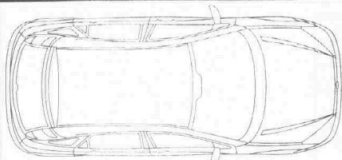


N.9

Contrato de Aluguer N.º/ Rental Agreement N.º

A devolver em/ To be checked in at										Data/ Date		Hora/ Time					
Marca/ Model					Devolvido em Checked in at					Data/ Date		IN Hora Time					
Matrícula N.º/ Licence N.º					Alugado em Rented at					Data/ Date		OUT Hora Time					
Proprietário/ Owner																	
Cliente/ Renter's Name																	
KM IN										Dias a/ Days at							
KM OUT																	
Morada Local/ Contact Address																	
KM Percorridos Driven																	
KM Autorizados Allowed										Km a/ Km at							
KM Debitados Charged										SUB-TOTAL							
Cont. n.º					Car - Group					%							
Residência do Cliente/ Home/ Business Address																	
OUT					E 1/4 1/2 3/4 F					SUB-TOTAL							
Tel.					IN E 1/4 1/2 3/4 F					Custo de entrega Delivery charge							
C/ de Condução N.º Licence N.º Emitido por Country of issue Data de Emissão Date of issue																	
B.I./ Pass. N.º Passport N.º Emitido por Country of issue Data de validade Expiration date																	
Natural de Place of birth Data de Nascimento Date of birth																	
Condutor adicional Additional driver																	
C/ de Condução N.º Licence N.º Emitido por Country of issue Data de Emissão Date of issue																	
Assinatura do rececionista Counter signature										Custo de recolha Collection charge							
Carimbo/ Stamp										Serviços extras Service charge							
Autorização p/ passar a fronteira										RDC/ CDW/ SCDW							
										SAP/ PAI							
										SUB-TOTAL							
RENÚNCIA A DANOS POR COLISÃO (CDW) Mediante a sua rubrica o cliente compromete-se a pagar uma quantia adicional, indicada na tarifa actual e a CARS 2011 - Aluguer Unip., Lda. - Rent a Car, obriga-se a libarar o cliente da responsabilidade por perdas e danos ocasionados no veículo deduzida da franquia de euros.										ACEITA Accepts				DECLINA Declines			
SEGUROS DE ACIDENTES PESSOAIS (PAI) Mediante a sua rubrica o cliente aceita pagar uma quantia adicional para seguro de Acidentes Pessoais segundo a apólice acordada pela CARS 2011 - Aluguer Unip., Lda. - Rent a Car. Os termos e condições constam do folheto informativo deste seguro.										ACEITA Accepts				DECLINA Declines			
VIATURA SUBSTITUÍDA										DEPÓSITO							
Marca/ Model					KM IN					Data/ Date IN		Hora/ Time					
Matrícula N.º/ Licence N.º					KM OUT					Data/ Date OUT		Hora/ Time					
OUT E 1/4 1/2 3/4 F					IN E 1/4 1/2 3/4 F												
OBS.																	
										PNEU							
										FERRAMENTA				IN YES NO			
										TRIÂNGULO							
										COLETE				OUT YES NO			
										DOCUMENTOS							
Com a sua assinatura o cliente aceita																	
- Os Termos e Condições do Contrato de Aluguer, tendo-lhe sido dada a ler uma cópia do mesmo.																	
- Responsabilidade por toda e qualquer violação das leis de transito em vigor.																	
By signing cliente accepts																	
- The Standard Terms and Conditions of Rental, a copy has been given to read.																	
- Acknowledges liability for all parking and traffic violation.																	
Assinatura do Cliente/ Renters Signature (Valid for Credit Cards)																	
X																	